



Mont Tabor

Deuxième unité

La faute de Yehouda

Dans cette unité en prose de quatre versets, Jérémie déplore le culte sur les Hauts lieux, les Bamot.

ירמיהו יז

א חטאת יהודה כתובה בעט ברזל
 בצפורן שמיר
 חרושה על-לוח לבם
 ולקרנות מזבחותיכם .
 ב כזכר בניהם מזבחותם ואשריהם
 על-עץ רענן
 על גבעות הגבהות .
 ג הררי בשדה
 חילך כל-אוצרותיך לבז אתן
 במתןך בחטאת בכל-גבולך .
 ד ושמטתה ובר מנחלתך אשר נתתי לך
 ותעבדתך את-איביך בארץ אשר לא-ידעת
 כי-אש קדחתם באפי עד-עולם תוקד .

Jérémie chap. 17

1 Le péché de Yehouda est inscrit avec un burin de fer,
 avec une pointe de diamant;
 il est gravé sur la table de leur coeur,
 aux angles de vos autels,

2 de telle sorte que leurs fils gardent le souvenir de leurs autels, de leurs statues d'Achéra
 près des arbres verdoyants,
 sur les hautes collines.

3 O ma montagne [qui te dresses] dans la plaine,
tes richesses, tous tes trésors, je les livrerai au pillage,
ainsi que tes hauts-lieux, à cause des péchés commis sur tout ton territoire.
4 Tu seras dépouillé et par ta faute de l'héritage que je t'avais donné,
et je te forcerai de servir tes ennemis dans un pays que tu ne connais point;
car vous avez allumé un feu dans mes narines, qui brûlera à jamais.

Source : Sefarim et Yeshaya Dalsace